



# CUBIC SIGMA / CUBIC OMEGA

**PL OSTRZEŻENIE!** Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Ryzyko upadku i zranienia użytkownika.

**EN WARNING!** It is not allowed for children under 3 years old. Risk of fall and injury of the user.

**RU ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не подходит для детей моложе 3 лет. Риск падения и травмирования пользователя.

**CZ POZOR!** Není vhodné pro děti do 3 let. Riziko zranění a nehody uživatele.

**DE ACHTUNG!** Nicht geeignet für Kinder im Alter von 3 Jahren. Es besteht das Risiko des Fallens und Verletzungen des Benutzers.

**IT ATTENZIONE!** Non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni. Il rischio di caduta e lesioni.

**SL OPOZORILO!** Ni primereno za otroke, mlajše od 3 let. Nevarnost padca in poškodovanja uporabnika

**NL WAARSCHUWING!** Niettoegestaan voor kinderen onder de 3 jaar. In verband met gevaren voor vallen en verwonden van de kinderen.

**EE TÄHELEPANU!** Soblik lastele alates kolmandast eluaastast. Kukkumise ja ennast vigastamise oht!

**LV UZMANĪBU!** Bērniem, kas vecāki par 3 gadiem. Kritiena un lietotāja savainošanās risks.

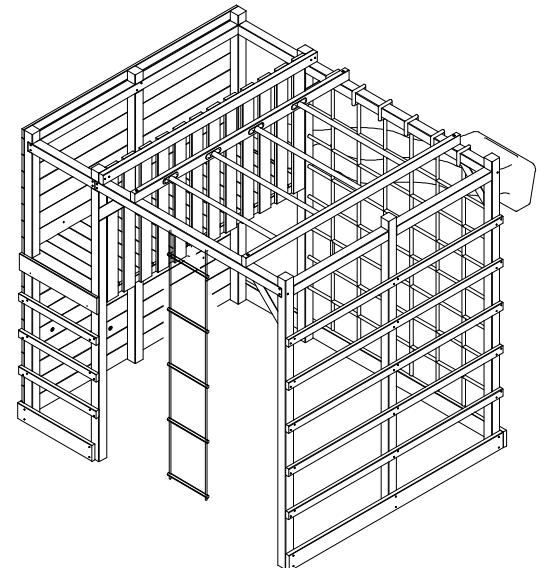
**LT DĖMESIO!** Neleidžiama vaikams iki 3 metų amžiaus. Vartotojų kritimo ir sužalojimo pavojus.

**HU FIGYELMEZTETÉS!** 3 évnél fiatalabb gyermekkel számára nem alkalmas. Leesés és a felhasználó sérülésének veszélye

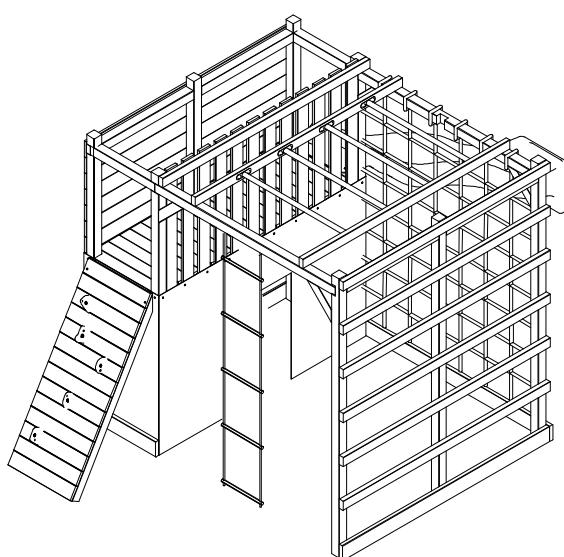
**SK POZOR!** Nie je vhodné pre deti do 3 rokov. Riziko zranenia a nehody užívateľa.



## SIGMA



## OMEGA



**PL OSTRZEŻENIA:** Wysłanie do użytku domowego! Do użytku zewnętrznego!

**EN WARNING:** Only for private, non-commercial purposes! Outside use only!

**RU ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:** Для бытового применения! Не для коммерческого использования!

**CZ POZOR:** Pouze k domácímu použití! Pro venkovní použití!

**DE WARNUNGEN:** Nur für den Hausgebrauch! Für den Außenbereich!

**IT AVVERTENZE:** Exclusivamente per uso domestico! Per uso esterno!

**SL OPOZORILO:** Samo za zasebno uporabo doma! Za uporabo na prostem.

**NL WAARSCHUWING:** Alleen voor particulier gebruik, niet voor commercieel gebruik! Alleen buiten te gebruiken!

**EE TÄHELEPANU!** Ainult isiklikuks, mitte äriühiseks kasutuseks! Kasutamiseks üksnes välis-ingimustes!

**LV UZMANĪBU!** Produkts ir paredzēts tikai privātai lietošanai mājsaimniecībā, to drīkst izmantot tikai ārtelpās.

**LT DĒMESIO!** Tik privatiem asmenims, nekomerciniam tikslam! Tik išoriniam naudojimui!

**HU FIGYELMEZTETÉS!** Kizárolag otthoni használatra! Csak kultéri használatra.

**SK POZOR:** Iba na domáce použitie! Pre vonkajšie použitie!



**IMPORTANT:**

Before assembling the house please read the manual carefully and progress according to the steps in the brochure.

**ATTENTION!** The product is design for home usage only and can be placed only outside. It is no design for public playgrounds. The house is designed for children between 3-14 years old. It is not allowed for children under 3 years old. Risk of fall and injury of the user. A maximum number of the users: 3, the maximum weight of user 50 kg.

**CHECKING THE PACKAGE COMPLETENESS:**

Even if you do not plan to assemble the house just after receiving the package, it is suggested to checking the completeness and proper quality of separate elements according to the parts list above. In the case of irregularities please contact the sales point. In the case of missing some elements or breakings (especially if they have to be used to assemble the house) please do not start the assemble because a too long break in the assembly may cause deformation of some not properly connected elements. This kind of claim is not covered by a guarantee.

The wooden parts of the house must be placed on the flat on the dry surface, with good ventilation between elements to avoid deformation and mold.

**HOW TO CHOOSE THE RIGHT PLACE FOR THE HOUSE:**

The wooden house has to be placed on a solid, stable surface. It has to be placed at a safe distance of more than 2 meters from the obstacles like barriers, garages, buildings, trees branches, drawstring laundries, telephonic cables. The product cannot be placed on the surface like concrete, asphalt, and similar.

**SURFACE PREPARATION:**

If the place is the final choice, the house must be placed in the area free of catching elements like plants, rubble, and others. Then all of the surfaces have to be flattened.

**ANCHORING:**

In order to ensure the best possible fixation of the house, to increase its safety stability, the structure should be anchored into the ground. Anchors should be wedged/screwed into the ground and then attached to the load-bearing elements of the construction. Before wedging in / screwing in the anchors, make sure that there are no installations in the ground: pipes, cables, etc.

**ASSEMBLE:**

The estimated time of assembling is one day by 2 persons who will do that. Before starting to assemble the house the builders should prepare tools like a drill, electric driver, hammer, and measure. Before starting the work it is necessary to get familiar with the list of elements and drawings in the manual. House has to be assembled according to the steps given in the manual. Some models have to be strengthened according to the manual.

**SLIDE:**

To avoid excessive heating of the slide surface, avert positioning the house in such a way where the side with the slide will be exposed towards the biggest sun exposure.

**TIPS & SAFETY DURING WORK:**

To avoid problems with breakings of wooden parts we suggest making a hole before crowning the screws. (please have a look at the pictures) Before screwing the screws the length of the screws have to be check to avoid protruding of sharp ends. During installation, some wooden parts have to be polished, the wood has natural imperfection like splinters and fills holes for fallen knots. Although many quality checking some parts with splinter can be noticed. During installation, we suggest wearing protective gloves. For Your safety, it is important to avoid installation on windy and rainy days. For Your safety, we suggest not use the ladders. During installation, the house is not solidly supported. For Your safety, we suggest avoiding putting the tools on the top parts of the house. It is prohibited to sit on the roof. It might cause the collapse of the roof! For Your children's safety, we suggest to do not let the kids help in the house assembled. (there is a high risk that something might fall on them, they can be lacerated by sharp tools) It is strictly prohibited to allow children to climb on the roof any time!

**USE & MAINTENANCE**

All wooden elements of the house are high pressure impregnated which is the most effective method of wood conservation. Impregnation penetrates deep in the wood and preserves it against insects and mold. Pressure impregnation gives a 10-year guarantee (EN335-1 norm). Anyway, it is important to remember that wood is a natural product that works and is changing shape with time flow. After some time wood can change the color. It is a natural process that does not weaken the product. We suggest painting the wooden elements before assembling all parts, especially if different parts are painted in different colors. It is also important to check if the paint does not react with the impregnation before the painting.

**WARNING!** Finally, finished house do not require special treatment but some rules are important:

- House has to have good ventilation
- The metal hinges have to be oiled to prevent rust
- Snow and leaves have to be removed from the roof to avoid roof collapse.
- Do not lean have objected on the walls – they can be deformed.
- From time to time walls have to be controlled – especially from the north side – by the humidity and moss. If they are noticed it have to be removed!

**SAFETY:**

Some safety rules have to be obeyed during using the wooden house.

- Do not enter on the roof, do not put any objects on the roof – the roof can collapse.
- Do not grill inside the house and in its surroundings. Do not organize the parties which can cause the fire.
- Do not leave small children without control in the house.

Construction of the house has to be control from time to time and some molded or destroyed elements have to be exchanged.

**ENVIRONMENT PROTECTION**

Packaging material has to be selected and segregated and throw into a proper container.

In the situation that the product is out of usage and has to be destroyed, metal elements have to be removed and thrown into a proper container. Painted, impregnated, lacquered wood cannot be fire!

**RESPONSIBILITY:**

The producer does not take responsibility for the product which was not assembled according to the manual.

The producer does not take responsibility for the improper usage of the house.

The product is intended for private, home usage. Using it for commercial purposes and the public playground is prohibited.

**GUARANTEE:**

The product was designed for children. Wooden elements have 10 years guarantee. The guarantee covers the protection of the wood against insects, mold but does not cover natural processes that cause the wood deformation, which can cause weakening of the construction. The below process is natural and cannot be claimed: contraction of the wood which can cause small slots, color changing. The guarantee covers only exchanges of valid elements.

Перед началом монтажа домика мы рекомендуем тщательно ознакомиться с Инструкцией по монтажу и использованию, содержащейся в настоящей брошюре.

**ВНИМАНИЕ!** Настоящий продукт предназначен исключительно для собственного, домашнего и внешнего использования.

Он не предназначен для общественного пользования. Для детей возрастом с 3 до 14 лет. Он не подходит пользователям моложе 3 лет, так как существует угроза падения ребенка. Максимальный допускаемый вес одного пользователя 50 кг. Максимальная нагрузка домика 150 кг (макс. 3 пользователя).

**ПРОВЕРКА СОДЕРЖАНИЯ УПАКОВКИ**

Даже если Вы не собираетесь собирать домик сразу после получения упаковки, рекомендуется, в момент получения товара тщательно проверить комплектность и соответствующее качество отдельных деталей конструкции на основании прилагаемого списка деталей. В случае обнаружения несоответствий, свяжитесь, пожалуйста, с продавцом. В случае, если Вы обнаружите отсутствие отдельных деталей или их повреждение (особенно деталей, которые будут использоваться для строительства домика), не начи-

**WSTĘP:**

Przed rozpoczęciem montażu konstrukcji zalecamy uważne zapoznanie się z Instrukcjami montażu i sposobem postępowania przedstawionym w tej broszurze.

**UWAGA!** Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do użytku własnego, domowego i zewnętrznego. Nie jest przeznaczony do użytku publicznego. Dla dzieci w wieku od 3 do 14 lat. Nie jest odpowiedni dla użytkowników poniżej 3 roku życia, z powodu zagrożenia upadkiem. Maksymalna dopuszczalna waga jednego użytkownika 50 kg. Maksymalne obciążenie konstrukcji 150 kg (maks. 3 użytkowników).

**SPRAWDZENIE ZAWARTOŚCI OPAKOWANIA:**

Nawet jeśli nie przewidują Państwa natychmiastowego montażu konstrukcji, zalecamy jest w momencie otrzymania towaru dokładne sprawdzenie zawartości palety pod kątem kompletności i prawidłowości pojedynczych elementów konstrukcji na podstawie załączonego wykazu części. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości, proszę skontaktować się ze sprzedawcą. W przypadku gdy stwierdzicie Państwo brak poszczególnych elementów lub ich złamanie (zwłaszcza elementów służących do budowy konstrukcji), nie rozpoczęwać montażu - zbyt dłuża przerwa w montażu może spowodować zdeformowanie się niektórych elementów, a to nie jest objęte gwarancją.

Należy zatroszczyć się o to, by drewienne elementy konstrukcji były ułożone na płasko, w miejscu suchym, osłoniętym przed słońcem i zapewnić wentylację pomiędzy poszczególnymi częściami, aby uchronić je przed deformacją i pleśnią.

**WYBÓR ODPOWIĘDNEGO MIEJSCA**

Konstrukcja powinna być ustawiona na stabilnym podłożu. Należy zachować bezpieczny, 2 m odstęp od innych przeszkoł takich jak: barikerki, garaże, budynki, gałęzie drzew, sznurki na pranie, kable telefoniczne. Produkt nie może być ustawiony na podłożu twardym typu: beton, asfalt i temu podobne.

**PRZYGOTOWANIE PODŁOŻA:**

Jeśli wyznaczyli już Państwo miejsce ustawienia konstrukcji, należy przygotować podłożę, na którym zostanie postawiony poprzez usunięcie z niego elementów zawadzających typu: korzenie roślin, gruz i kamienie, inne. Następnie należy ukształtować podłożę, eliminując wszystkie nierówności. Należy unikać podsypywania podłożu ziemią lub piaskiem, to może źle wpływać na stabilność konstrukcji.

**KOTWIENIE:**

W celu zapewnienia jak najlepszego umocowania konstrukcji, zwiększenia jej stabilności bezpieczeństwa należy zakotwić konstrukcję w gruncie. Kotwy powinny zostać wbite / wkręcane w grunt a następnie przymomowane do elementów nośnych konstrukcji. Przed wbiciem / wkręceniem kotew należy upewnić się, że w gruncie nie znajdują się żadne instalacje: rury, kable, itd.

**MONTAŻ:**

Przewidziany czas montażu to jeden dzień, do montażu potrzebne są 2 osoby dorosłe (tj. wyrób nie jest przeznaczony do montażu przez dzieci). Do montażu potrzebne będą następujące narzędzia: wiertarka, wkrętarka, młotek, metrówka. Przed rozpoczęciem montażu należy dokładnie zapoznać się ze spisem elementów wchodzących w skład opakowania oraz rysunkami zamieszczonymi w instrukcji. Montaż należy prowadzić etapami, wg kolejności przedstawionej w instrukcji. Niektóre modele należy wzmacnić wg zamieszczonych wskazówek.

**ŚLIZG / ZJEŹDZALNIA:**

Aby uniknąć nadmiernego nagrzewania się powierzchni ślizgu należy unikać takiego ustawienia konstrukcji, gdzie strona ze ślizgiem będzie wystawiona w stronę największej ekspozycji słonecznej.

**RADY I BEZPIECZEŃSTWO W MONTAŻU**

Aby uniknąć problemów podczas montażu związanych z pękaniem drewinianych części, radzimy przed wkręceniem wkrętów nawiercić otwory w drewnie. Przed zamontowaniem wkrętów należy upewnić się, że ich długość jest odpowiednia do grubości elementu, aby nie dopuścić do wystawiania ostrych końcówek. W trakcie montażu należy wysiłować naturalne, nieuniemożliwione niedoskonałości, typowe dla produktów drewinianych, takie jak: drzazgi, nierówności oraz zaspachlować dziury po wypadłych sekcach.

Pomimo wielu kontroli, na niektórych drewinianych elementach mogą pojawiać się drzazgi. W związku z tym prosimy o ubieranie rękawic ochronnych. Należy unikać montażu w dni deszczowe i wietrzne. Prosimy o używanie stołków, podestopów zamiast drabin – konstrukcja w trakcie montażu nie stanowi wystarczającej stabilnej podpory. W trakcie wnoszenia konstrukcji, należy unikać stawiania narzędzi na górnym jego partii. Nigdy nie należy dokonywać montażu siedząc na dachu - grozi to zawaleniem się konstrukcji. Zaleca się by dzieci nie przebywały w pobliżu montowanej konstrukcji (występuje ryzyko upadku z podestu, taboretu, ryzyko skałeczenia przez ostre narzędzia) Zabrania się dzieciom wchodzenia na dach zarówno podczas montażu jak i po jego zakończeniu.

**UŻYWANIE I UTRZYMANIE**

Drewno otrzymanego przez Państwa produktu zostało poddane impregnacji ciśnieniowej, która jest najbardziej skuteczna ze wszystkich metod konserwacji drewna, wnika bowiem w głębi drewna i konserwuje je. Dziką temu jest ono chronione przed atakiem owadów, gniciem. Impregnacja ciśnieniowa daje drewnu 10-letnią gwarancję. Należy jednak pamiętać, iż pomimo wszystko drewno to produkt naturalny, który pracuje i zmienia się wraz z upływem czasu. Tym samym z biegiem lat, pod wpływem działania wielu czynników atmosferycznych, drewno może zszarzać. Jest to naturalne zjawisko, które nie wpływa ujemnie na trwałość produktu. Aby utrzymać naturalny kolor, radzimy użyć bezbarwnego lakieru. Mogą Państwo również pomalać konstrukcję według własnych upodobań. Jeśli zdecydujesz się Państwo na ta drugą opcję, proponujemy pomalowanie poszczególnych elementów przed złożeniem konstrukcji, tak aby wszystkie elementy konstrukcji miały jednolity kolor. Przed użyciem farby należy zapoznać się z załączoną ulotką, aby dowiedzieć się czy dana substancja nie wchodzi w reakcję z impregnatem.

Niezbędne jest dokonywanie w regularnych odstępach czasu przeglądów i konserwacji.

**UWAGA!** Jeżeli przeglądy nie będą dokonywane, to zabawka może się przewrócić lub może powstać inne niebezpieczeństwo. Należy pamiętać o kilku zasadach utrzymania i konserwacji:

- zapewnić dobrą wentylację
- pamiętać o okresowym naoliwieniu zawiasów i innych części metalowych
- usuwać z dachu opadłe z drzew liście, nadmier śniegu, który może spowodować zawalenie się konstrukcji
- nie opierać ścianek ciekających przedmiotów - mogą one spowodować zdeformowanie struktur
- kontrolować, szczególnie na ścianach wystawionych na północ pojawianie wilgoci i w miarę potrzeb usuwać ją
- sprawdzać dociągnięcie wszystkich nakretek i śrub (także wkrętów do drewna) i dociągnąć, jeżeli jest to wymagane;
- sprawdzać wszystkie przykrywki śrub i ostrych krawędzi i wymieniać, jeżeli jest to wymagane;
- sprawdzać siedzisko huśtawek wiszących, łańcuchy, linie i inne elementy łączące pod kątem ślusowania (także zjeżdżalnię);
- wymieniać uszkodzone części zgodnie z instrukcjami producenta
- aby uniknąć nagrzewania się ślizgu należy go przymomować w taki sposób aby nie był zwrócony w stronę słońca.

**BEZPIECZEŃSTWO**

Użytkując konstrukcję należy pamiętać o przestrzeganiu zasad bezpieczeństwa.

Nie należy zatem:

- wchodzić na dach, ani ustawiać na nim żadnych przedmiotów- grozi to zawaleniem się konstrukcji
- grillować wewnętrz konstrukcji, ani organizować imprez, które mogą zaproszyć ogień. Jeśli grillujecie na zewnątrz zachowajcie bezpieczny dystans 3-4 m z dala od konstrukcji
- pozostawać dziecię pod opieką

Należy kontrolować konstrukcję podstawową pod kątem uszkodzenia, gnicia elementów i w miarę potrzeb wymienić uszkodzony element zgodnie z instrukcjami producenta.

**OCHRONA ŚRODOWISKA**

Należy pamiętać o ochronie środowiska, dokonując segregacji materiału z jakiego zostało wykonane opakowanie i wrzucając je do odpowiedniego pojemnika. W momencie, gdy produkt nie nadaje się już do użycia, należy usunąć części metalowe, wrzucić drewno do pojemnika na odpadki. Nie należy palić drewna impregnatowanego, lakierowanego, malowanego.

**ODPOWIĘDZIALNOŚĆ**

Producent nie bierze odpowiedzialności za produkt, który nie został zmontowany wg załączonej instrukcji. Producent nie bierze odpowiedzialności za złe użycie produktu, niezgodne z instrukcjami. Produkt jest przeznaczony tylko do użytku prywatnego. Wykorzystywanie produktu przez osoby trzecie lub dla celów handlowych jest zabronione.

**GWARANCJA**

Produkt został stworzony z myślą o dzieciach. Elementy drewienne objęte są 10 letnią gwarancją. Gwarancja obejmuje ochronę drewna przed owadami, gniciem, natomiast nie przewiduje procesów naturalnych, które powodują deformację drewna, co nie wpływa negatywnie na wytrzymałość produktu. Dopuszczalne są następujące odchylenia: kurczenie się drewna na skutek wysychania co powoduje niewielkie szczeliny, zmiana koloru pod wpływem działania różnych temperatur. Gwarancja obejmuje jedynie wymianę uszkodzonych elementów.



**DE** spitzen Enden zu verhindern. Während der Installation normal, unvermeidlichen Unvollkommenheiten, die typisch für Holzprodukte wie Splitter, Ungleichheit geschliffen und füllen alle Löcher nach Knoten. Trotz der vielen Bedienelemente auf einigen Holzspäne auftreten. Daher tragen Sie bitte Schutzhandschuhe. Vermeiden Sie an regnerischen Tagen zu verkleben und windig. Bitte verwenden Sie Stühle und Plattformen anstatt Leitern, weil das Haus während der Montage nicht eine ausreichend stabile Unterstützung dar. Während des Aufstiegs Hütte, vermeiden Sie die Werkzeuge an seinem oberen Teile setzen. Installieren Sie niemals eine Hütte auf dem Dach, wegen der Einsturzrisiko zu sitzen. Es wird empfohlen, dass Kinder nicht in der Nähe angebracht Häuschen stehen (es besteht die Gefahr, von der Plattform zu fallen, den Stuhl, die Verletzungsgefahr durch scharfe Werkzeuge). Es ist für Kinder verboten, das Dach, die beide bei der Installation eingeben und nach seiner Fertigstellung.

#### VERWENDUNG UND PFLEGE

Holz durch Ihr Produkt empfangen wurde Druckimprägnierung unterzogen, die die effektivste aller Methoden der Schutz von Holz ist, weil tief in das Holz eindringt und bewahrt sie. Infolgedessen ist es vor Insektenbefall und Faulnis geschützt. Druckimprägnierung gibt Holz eine 10-jährige Garantie. Beachten Sie jedoch, dass trotz all dem Holz ist ein Naturprodukt, das mit der Zeit arbeitet und Änderungen. Damit über die Jahre unter der Wirkung von vielen Wetterbedingungen, kann das Holz grau werden. Es ist ein natürliches Phänomen, das die Stabilität des Produkts nicht beeinträchtigt. Um die natürliche Farbe zu erhalten, empfehlen wir Klarlack zu verwenden. Sie können auch das Haus nach Ihrem Geschmack malen. Wenn Sie auf die letztere Option entscheiden, empfehlen Maler ich die einzelnen Elemente vor das Haus vorlegt, so dass alle Design-Elemente eine einheitliche Farbe haben. Bevor die Farbe verwenden, lesen Sie bitte die Packungsbeilage, um herauszufinden, ob der Stoff mit der Imprägnierung nicht reagiert. Es ist notwendig, in regelmäßigen Abständen Überprüfung und Erhaltung von Häuschen zu machen.

**ACHTUNG!** Werden die Überprüfung nicht durchgeführt werden, kann das Spielzeug umkippen oder Gefahr entstehen kann.

Halten Sie ein paar Regeln Wartung im Auge.

- Es ist notwendig, um gute Belüftung zu gewährleisten.
- Denken Sie daran, regelmäßig geölt Scharniere und andere Metallteile.
- Sollte vom Dach starke Schnee und Blätter entfernt werden, da sie den Zusammenbruch der Struktur des Hauses führen.
- Man darf nicht an den Wänden der schwere Gegenstände anlehnen, da diese Deformation der Struktur führen kann.
- Sollte überwacht werden, insbesondere an den Wänden im Norden, das Auftreten von Feuchtigkeit ausgesetzt und wie erforderlich, um sie zu entfernen.
- Sie müssen Anziehen der Schrauben und Muttern (inklusive Holzschrauben) zu überprüfen und festziehen, falls erforderlich.
- Überprüfen Sie alle Kopfschrauben und scharfe Kanten und ersetzen werden, wenn erforderlich.
- Untersuchen Sie bitte den Schwingstiz Schaukeln, Ketten, Seile und andere Verbindungelemente auf Anzeichen von Schäden (einschließlich Folien).
- Sie sollten beschädigte Teile in Übereinstimmung mit den Anweisungen des Herstellers zu ersetzen.
- Zu vermeiden Erwärmung der Schuh muß in einer solchen Weise nicht in Richtung der Sonne zugewandt montiert werden.

#### SICHERHEIT

Unter Verwendung des Hauses, erinnern Sicherheitsregeln zu folgen.

Ist nicht erlaubt:

- Klettern auf dem Dach und stellen Gegenstände auf - es gibt eine Einsturzgefahr.
- Barbecue im Inneren des Hauses und die Organisation von Veranstaltungen, die Feuer verursachen können.

Wenn Sie barbecue auswärts, erhalten Sie einen Sicherheitsabstand von 3-4 m entfernt von der Hütte.

- die winzigen Hütte Kinder ohne Begleitung verlassen

Sie sollten die Grundstruktur für Schäden, Zerfall der Elemente kontrollieren und gegebenenfalls die defekte Komponente in Übereinstimmung mit den Anweisungen des Herstellers ersetzen.

#### UMWELTSCHUTZ

Achten Sie auf die Umwelt, so dass Segregation des Materials, das sie von Behälter hergestellt wurden und in einem geeigneten Behälter zu werfen. Wenn das Produkt für den Einsatz nicht mehr geeignet ist, Metallteile zu entfernen, um das Holz in den Abfallbehälter zu werfen. Brennen Sie nicht behandeltem Holz, lackiert, bemalt.

#### HAFTUNG

Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Produkt, das nicht installiert ist gemäß den Anweisungen. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für die schlechte Nutzung des Produkts und Verwendung entgegen den Anweisungen. Das Produkt ist nur für den persönlichen Gebrauch. Die Verwendung des Produkts durch Dritte oder für kommerzielle Zwecke ist untersagt.

#### GARANTIE

Das Produkt ist mit Kindern konzipiert. Holzteile werden von einem 10 Jahre Garantie. Die Garantie erstreckt sich auf den Schutz von Holz gegen Insekten, verrotten. Die Garantie bietet keine natürliche Prozesse, die Verformung des Holzes verursachen, und es ist nicht die Stärke des Produkts beeinflusst. Diese zulässigen Abweichungen: Kontraktion des Holzes durch Trocknung - dies führt zu einem kleinen Spaltänderung Farbe unter dem Einfluss von verschiedenen Temperaturen. Die Garantie deckt nur Ersatz der defekten Teile.

#### ISTRUZIONI D'USO

##### PREMESSA:

Prima di procedere con le operazioni di montaggio della casetta, consigliamo di prendere la visione delle istruzioni di montaggio e delle modalità di comportamento riportate nella presente brochure.

**ATTENZIONE!** Il presente prodotto è destinato esclusivamente ad uso proprio, domestico ed esterno. Non è destinato al pubblico. Destinato ai bambini da 3 a 14 anni. Non è adatto per gli utilizzatori al di sotto dei 3 anni di età a causa del rischio di caduta. Il peso massimo ammissibile di un utilizzatore è pari a 50 kg. Il carico massimo della casetta è pari a 150 kg.

#### CONTROLLO DEL CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO

Anche se non intendete di procedere immediatamente al montaggio della casetta, nel momento di ricevimento della merce si consiglia di controllare attentamente il contenuto del pallet in termini della completezza e della correttezza di singoli elementi della struttura in base all'elenco dei componenti allegato. Qualora si riscontrassero delle anomalie, si prega di contattare il venditore. Qualora doveste riscontrare la mancanza di singoli elementi o la loro rottura (in particolare degli elementi che servono alla costruzione della casetta), non cominciate di montare la casetta - una pausa troppo lunga durante il montaggio può causare la deformazione di alcuni elementi e questo non è in garanzia. È importante provvedere affinché gli elementi in legno della struttura della casetta siano disposti in piano in un luogo asciutto, al riparo della luce del sole. Assicurate la ventilazione tra i singoli pezzi per proteggerli contro la deformazione e la muffa.

#### SCELTA DI UN LUOGO ADATTO

La casetta deve essere posizionata su un basamento stabile. Bisogna mantenere uno spazio di sicurezza pari a 2 m dagli altri ostacoli quali barriere, garage, edifici, rami degli alberi, fili per stendere panni, fili telefonici. Il prodotto non deve essere posizionato su un basamento rigido tipo cemento, asfalto e simili.

#### PREPARAZIONE DEL BASAMENTO

Se avete già scelto un posto per mettere su la casetta, occorre procedere con la preparazione del basamento su cui essa verrà posizionata rimuovendo gli elementi costituenti un ostacolo quali piante, nascere e altri. Successivamente occorre livellare il basamento eliminando tutte le irregolarità. Evitare di spargere sul basamento la terra o la sabbia per non compromettere la stabilità della casetta. Prima di infilare / avvitare le viti o punte assicurarsi che non vi siano installazioni nel terreno: tubi, cavi, ecc.

#### MONTAGGIO

Il tempo previsto per il montaggio è un giorno. Il montaggio richiede la presenza di 2 persone adulte (ossia il prodotto non può essere montato dai bambini). Gli attrezzi necessari per il montaggio sono: trapano, avvitatore, martello, metro. Prima di iniziare il montaggio leggere attentamente l'elenco degli elementi contenuti all'interno dell'imballaggio e i disegni riportati nell'istruzione. La casetta va montata a fasi secondo l'ordine riportato nelle istruzioni. Alcuni modelli vanno rinforzati secondo le indicazioni riportate.

#### SCIVOLO:

Per evitare un eccessivo riscaldamento del piano di scorrimento, evitare di posizionare la casa dove il lato con il piano di scorrimento sarà esposto alla maggiore esposizione solare.

#### CONSIGLI E SICUREZZA DURANTE IL MONTAGGIO

Durante il montaggio, al fine di evitare i problemi relativi alla rottura dei pezzi in legno della casetta, prima di avvitare i bulloni, eseguire i fori nel legno (vedi il disegno nelle istruzioni). Prima di fissare le viti assicurarsi che lo spessore del legno sia adeguato per impedire la sorgente di estremità afflata. Durante il montaggio è necessario levigare le irregolarità naturali ed inevitabili che sono tipiche per i prodotti in legno quali: schegge, irregolarità, e quindi staccare i fori rimasti dopo i nodi caduti. Nonostante i numerosi controlli su alcuni

**IT** elementi in legno possono apparire le schegge. Pertanto Vi consigliamo di indossare i guanti protettivi. Evitare di eseguire il montaggio durante la pioggia o il vento. Vi preghiamo di utilizzare gli sgabelli, piedistalli al posto delle scale - la casetta durante il montaggio non costituisce un appoggio sufficientemente stabile. Durante il sollevamento della casetta, evitare di posizionare gli attrezzi sulle sue parti superiori. Non montare mai la casetta in posizione seduta sul tetto - tale operazione può causare il sedimento di tutta la struttura. Si consiglia di impedire ai bambini di sostare nei paraggi della casetta in corso di montaggio (pericolo di caduta dal piedistallo o dallo sgabello, pericolo di ferite dagli attrezzi affi lati) È vietato ai bambini di salire sul tetto sia durante il montaggio che dopo la sua terminazione.

#### UTILIZZO E MANUTENZIONE

Il legno del prodotto da Voi ricevuto, è stato sottoposto all'impregnazione a pressione che risulta essere il metodo di conservazione del legno più efficace, perché penetra in profondità nel legno e lo conserva. Grazie a ciò esso è protetto contro attacchi di insetti o contro la putrefazione. L'impregnazione a pressione assicura al legno la garanzia di 10 anni. Tuttavia occorre ricordare che nonostante tutto il legno è un prodotto naturale che lavora e che subisce variazioni con il passare del tempo. Pertanto con il passare del tempo, a causa di numerosi fattori atmosferici, il legno può diventare grigio. È un fenomeno del tutto naturale che non compromette la solidità del prodotto. Per mantenere il colore naturale, Vi consigliamo di usare una vernice incolore. Potete anche dipingere la casetta secondo i Vostri gusti. Se optate per questa seconda scelta, Vi consigliamo di dipingere i singoli elementi prima di montare la casetta in modo tale da assicurare a tutti gli elementi della struttura un colore uniforme. Prima di usare la vernice prendete la visione del contenuto del foglietto illustrativo allegato per scoprire se una determinata sostanza non entri in reazione con l'impregnante. È indispensabile effettuare le revisioni e le conservazioni delle casette ad intervalli regolari.

**ATTENZIONE!** In caso di omesse revisioni, il giocattolo stimolante può cadere o può essere causa di un altro pericolo.

È importante ricordare alcune regole riguardanti la manutenzione:

- assicurare un'adeguata ventilazione
- ricordare di effettuare gli innaffiamenti periodici di cerniere e di altri pezzi in metallo
- rimuovere dal tetto le foglie cadute dagli alberi, la neve in eccesso che può provocare il sedimento della struttura della casetta
- non appoggiare gli oggetti pesanti contro le pareti - possono causare la deformazione della struttura
- controllare, in particolare sulle pareti orientate verso il nord, la presenza dell'umidità e in funzione delle esigenze procedere alla sua rimozione
- controllare il serraggio di tutti i dadi e le viti (nonché i bulloni per legno) e dove necessario serrare;
- controllare tutti i coperchi delle viti e degli spigoli. Ove necessario, sostituire.
- controllare le sedi di altalene sospese, le catene, funi e altri elementi che uniscono in termini di tracce di danneggiamenti (anche gli scivoli);
- sostituire le parti danneggiate secondo le istruzioni del costruttore
- al fi ne di evitare il riscaldamento dello scivolo, fissarlo in modo tale che esso non si orientato verso il sole.

#### SICUREZZA

Utilizzando la casetta occorre ricordare di rispettare alcune regole di sicurezza.

Pertanto è vietato:

- salire sul tetto posizionare gli oggetti su di esso - questo può provocare il sedimento della struttura
- fare il barbecue dentro la casetta o organizzare le feste che potrebbero provocare un incendio. Se fate il barbecue all'esterno, mantenevi una distanza di sicurezza pari a 3-4 metri rispetto alla casetta.

- lasciare incustoditi i bambini dentro la casetta

Bisogna controllare la struttura base in termini di danneggiamento, formarsi della muffa sugli elementi e in funzione delle esigenze procedere alla sostituzione di un elemento danneggiato secondo le istruzioni del costruttore.

#### TUTELA DELL'AMBIENTE

Occorre ricordare di tutelare l'ambiente procedendo alla separazione del materiale in cui è stato realizzato l'imballo e gettandolo in un apposito contenitore. Nel momento in cui il prodotto non è più adatto all'uso, bisogna rimuovere le parti in metallo, gettare il legno dentro il contenitore per rifiuti. Non bruciare il legno impregnato, verniciato, dipinto.

#### RESPONSABILITÀ

Il costruttore non è responsabile per il prodotto non montato secondo le istruzioni indicate. Il costruttore non è responsabile per l'utilizzo improprio e non conforme alle istruzioni indicate. Il prodotto è destinato ad uso privato. È vietato l'utilizzo del prodotto da parte di persone terze o ai fini commerciali.

#### GARANZIA

Il prodotto è stato progettato appositamente per bambini. Gli elementi in legno sono coperti da una garanzia della durata di 10 anni. La garanzia comprende la protezione del legno contro gli insetti e contro la putrefazione. La garanzia non prevede i processi naturali che causano la deformazione del legno, ciò non influisce negativamente sulla resistenza del prodotto. Sono ammesse le seguenti deviazioni: contrazione del legno a causa della seccatura, ciò provoca piccole crepe, cambiamento del colore a causa di diverse temperature. La garanzia comprende soltanto la sostituzione degli elementi danneggiati.

#### SL

#### NAVODITO

##### UVOD:

Priporočamo, da pred začetkom montaže hišice natančno preberete navodila za montažo ter se seznanite z načinom ravnanja, predstavljenim v tej brošuri.

**POZOR!** Ta izdelek je namenjen samo za zasebno uporabo doma, za uporabo na prostem. Ni namenjen za javno uporabo. Za otroke, stare od 3 do 14 let. Zaradi nevarnosti padca ni primeren za uporabnike, mlajše od 3 let. Največja dovoljena teža enega uporabnika je 50 kg. Največja dovoljena obremenitev hišice je 150 kg (največ 3 uporabnika).

#### PREVERITEV VSEBINE V EMBALAŽNI ENOTI:

Tudi če ne predvidevate takojšnje montaže hišice, se priporoča takoj po prejemu izdelka skrbno preveriti vsebino, pakirano na paleti, pri čemer se na podlagi priloženega seznama delov preveri kompletost izdelka in pravilnosti posameznih elementov konstrukcije. V primeru ugotovitev nepravilnosti se obrnite na prodajalca. Če ugotovite, da posamezni elementi manjajo ali so zlomljeni (kar še posebej velja za elemente, ki se uporabljajo za postavitev hišice), sestavljanjem hišice ne začrite - predložite prekinitev pri montaži lahko povzroči deformiranje nekaterih elementov, česar garancija ne krije. Poskrbite, da bodo leseni elementi konstrukcije hišice položeni na ravinem, suhem, pred soncem zaščitenem mestu in tako, da bo zagotovljena zračnost med posameznimi deli, da bodo tako le-ti zaščiteni pred deformacijami in plesnijo.

#### IZBOR USTREZNEGA MESTA

Hišico je treba postaviti na stabilno podlago. Zagotoviti je treba varno 2-metrsko oddaljenost od kakršnih koli ovin, kot so: ograje, garaze, zgradbe, veje dreves, vrvi za sušenje perila, telefonski ali drugi kabli. Izdelka se ne sme nameščati na trdo podlago, kot sta beton in asfalt v podobno.

#### PRIPRAVA PODLOGE

Če ste že izbrali mesto za postavitev hišice, je treba tam pripraviti podlago tako, da odstranite vse ovire, kot so rastline, ruševine ipd. Nato oblikujte podlago tako, da izravnate vse neravnine. Izogibajte se posipavanju podlage z zemljoi ali peskom, kar lahko to negativno vpliva na stabilnost hišice.

#### SESTAVITEV

Predviden čas sestavljanja in montaže je en dan, za to sta potreblji 2 odrasli osebi (ta izdelek ni namenjen temu, da bi ga sestavljali otroci). Za montažo bodo potreblja naslednja orodja: vrtalnik, izvijač, kladivo, meter. Pred začetkom sestavljanja in montaže se je treba podrobno seznaniti s seznamom elementov celotnega izdelka ter risbo v navodilih. Hišico se sestavlja po korakih, skladno z zaporedjem, predstavljenim v navodilih. Nekatere modele je treba ojačati v skladu z navodili.

#### NASVETI IN VARNOST PRI MONTAŽI

V izogib težavam med montažo, povezanimi s poklanjanjem lesnih delov hišice, vam svetujemo, da pred vajačenjem vijakov izvrirate v les luknje. Pred namestitvijo vijakov se prepričajte, da je debeline lesa ustrezna, da iz lesa bodo strelje ostre konice vijakov. V okviru montaže je treba zbrusiti naravne, neizogibno prisotne nepopolnosti, značilne za lesne izdelke, kot so drobni odpadajoči delci in neravnine, ter zapolnitvi grčaste in podobne luknje. Kljub streljivim kontrolam izdelka se lahko na nekaterih lesnih delih pojavijo izstopajoče iveni. Zato prosimo, da nosite zaščitne rokavice. Ne izvajajte montaže v deževnih in vetrovnih dnevih. Namesto lestev uporabljajte stolčke ali mizice v platforme - hišica med montažo ni dovolj stabilna opora. Pri postavljanju hišice ne postavljajte orodij na njene zgornje dele. Nikoli ne izvajajte postavljanja hišice tako, da sedeli na njeni strelji – tako se lahko konstrukcija poruši. Priporoča se, naj se otroci ob postavljanju ne bi zadrževali v bližini hišice (obstaja nevarnost padca na platforme ali stolčka, nevarnost poškodb zaradi ostrih orodij). Otroci se ne smejo povzpenjati na streho niti tekom montaže, niti kasneje.

#### UPORABA IN VZDRŽEVANJE

Les vašega izdelka je prešel tlačno impregnacijo, ki je najnučinkovitejša od vseh metod konzervacije lesa, saj prodre sredstvo globoko v les in ga ščiti. Zahvaljujoč temu je les zaščiten pred napadi žuželk in pred grijetjem. Tlačna impregnacija daje lesu 10-letno garancijo. Vendar se moramo zavedati, da je les kljub vsemu naravnemu materialu, ki deluje in se v času spreminja. Tako lahko les z leti pod vplivom





## KÖRNYEZETVÉDELEM

Ne felejtse el védéni a környezetet a csomagolóanyag alkülönítésével és megfelelő ártalmatlanításával. Ha a termék már nem alkalmas a használatra, távolítsa el a fém alkatrészeket és dobja a fát egy megfelelő tárolóba. Ne egéssen impregnált, lakkozott és festett fát.

## FELELŐSSEG VÁLLALÁS

A gyártó nem vállal felelősséget azért a termékért, amelyet nem a mellékelt utasítások szerint szereltek össze. A gyártó nem felel a termék nem rendelhetetlenszerű, a jelen ütmutatónak nem megfelelő használataból eredő károkért. A termék kizárolag otthoni használatra készült. Tilos a termékkel kereskedelmi célokra használni, továbbá harmadik fél nem veheti igénybe.

## GARANCIA

A termék gyermekek számára készült. A faelemekre 10 év garancia vonatkozik. A garancia kiterjed a fa rovarok és rothadás elleni védelmére, de nem fed le olyan természetes folyamatokat, amelyek a fa deformációját okozzák és melyek nem befolyásolják hártrányosan a termék tartóságát. A megengedett eltérések a következők: a fa zsugorodása a száradás következtében, amely kis hézagokat okoz, valamint színváltozás különöző hőmérsékletek hatására. A garancia csak a sérült alkatrészek cseréjére vonatkozik.



## POKyny Úvod:

Pred začatím montáže zostavy vám odporúčame pozorne si prečítať montážny návod a uvedený postup v tejto brožúre.

**POZOR!** Tento výrobok je určený iba na osobné, domáce a vonkajšie použitie. Nie je určený na použitie verejných. Vhodný pre deti vo veku od 3 do 14 rokov. Nie je vhodný pre používateľov mladších ako 3 roky kvôli riziku spadnutia. Maximálna prípustná hmotnosť jedného užívateľa 50 kg.

## KONTROLA OBSAHU BALENIA:

Aj keď nepredpokladáte okamžitú montáž hojdačky, odporúča sa byť pozorom pri prevzatí tovaru. Skontrolujte obsah palety ak je úplný a správnosť jednotlivých prvkov konštrukcie na základe priloženého zoznamu položiek. Ak sa vyskytne problém, kontaktujte predajcu. V prípade, že nájdete chýbajúce prvky alebo ich poškodenie (najmä prvky použité na zostavanie hojdačky), nezačnite montovať hojdačku - príliš dlhá prestávka v montáži môže zdeformovať niektoré prvky, a to nie je kryté zárukou. Obzajte na to, aby boli drevnené prvky hojdačky položené rovno, na suchom mieste, chránené pred slnkom a zabezpečte vetranie medzi jednotlivými časťami, aby ste ich chránili pred deformačiami a plesňami.

## VÝBER SPRÁVNEHO MIESTA

Hojdačka by mala byť umiestnená na stabilnom povrchu. Dodržiavajte bezpečnosť vzdialenosť 2 m od iných prekážok, ako sú: zábradlia, garáže, budovy, konáre stromov, šnúry na bielizeň, telefónne káble. Výrobok nesmie byť položený na tvrdý povrch typ: betón, asfalt a podobne.

## PRÍPRAVA PODKLADU

Ak ste už miesto, kde sa má hojdačka umiestniť, označili, pripravte si pôdu, na ktorú sa bude umiestňovať. Odstráňte prvkov, ktoré pôsobia rušivo, ako napríklad: rastliny, trosky atď. Potom tvarujte substrát tak, aby ste vylúčili všetky nerovnosti. Vyhybajte sa posypávaniu pôdy zeminou alebo pieskom, pretože by to možno nepríaznivo ovplyvnilo stabilitu hojdačky.

## ZHROMAŽDENIE

Predpokladaná doba montáže je 2 - 3 hodiny, na montáž sú potrebné 2 dospelé osoby (t.j. výrobok nie je určený pre montáž deťmi). Pri montáži budete potrebovať nasledujúce nástroje: vŕtacia, skrutkovač, kladivo, pravítko. Pred začatím montáže pozorne si prečítejte zoznam prvkov zahrnutých v balení a výkresy uvedené v príručke. Hojdačka by mala byť zostavená po etapách podľa poradia uvedeného v pokynoch.

## KOTVENIE

Aj keď sa miesto inštalácie zdá byť stabilné a bezpečné: zaistite bezpečnosť svojich detí. Je nevyhnutné, aby bola súprava ukotvená k zemi. Kotvenie by malo byť vykonané v súlade s montážnymi pokynmi. Vďaka ukotveniu sa stabilita súpravy alebo hojdačky este zväčší! Všetky kotvy sú priskrutkovane k stĺpikom.



## PORADENSTVO A BEZPEČNOSŤ PRI INSTALÁCIÍ

Aby ste sa vyhli problémom pri montáži, ktoré súvisia s praskaním drevnených častí hojdačky, odporúčame vám skrutky zaskrutovať vyvýťajte otvory do dreva. Pred namontovaním skrutiek sa uistite, či je hrubá drevá dostatočná, aby sa tomu zabránilo pre vyčnievajúce ostré hroty. Počas inštalácie je potrebné brúsiť prirodzené nevyhnutné nedostatky, typické pre dané výrobky, napríklad stiepkety, nerovnosti a vyplňte otvory, ktoré zostali po spadnutých uzloch. Napriek mnohom kontrolám sa na niektorých drevnených časťach môžu vyskytnúť stiepkety. Preto prosím noste ochranné rukavice. Inštaláciu sa treba vyhnúť v daždivých a veteriných dňoch. Namesto rebríkov používajte stoličky a plošiny - hojdačka neposkytuje počas montáže dostatočne stabilnú oporu. Odporúča sa, aby sa po čas montáže deti nezdržiavalí v blízkosti hojdačky (nebezpečenstvo pádu z plošiny, stolice, nebezpečenstvo poranenia ostrými nástrojmi).

## POUŽITIE A ÚDRŽBA

Drevo vás výrobku bolo impregnované tlakom, čo je najúčinnejšie zo všetkých spôsobov konzervácie dreva, pretože preniká hlboke do dreva a konzervuje ho. Vďaka tomu je chránené pred napadnutím hmyzom a hnilobami. Tlaková impregnácia poskytuje drevu 10-ročnú záruku. Malo by sa vás pamätať na to, že napriek všetkému je drevo produkтом prírodným, drevo môže šednúť. Toto je prírodný jav, ktorý nemá nepríaznivý vplyv na trvanlosť produktu. Aby zostala prírodná farba, odporúčame vám použiť bezfarebný lak. Môžete si tiež vymalovať zostavu podľa svojich predstáv. Ak sa rozhodnete pre poslednú možnosť navrhujeme pred zostavením domu vymalovať jednotlivé prvky tak, aby boli všetky prvky konštrukcie v jednejfarbe. Pred použitím farby si prečítajte priložený leták a zistite, či látka nereageje s impregnátom. Je nevyhnutné konštrukciu pravidelne kontrolovať a udržiavať

**POZOR!** Ak sa kontroly nevykonajú, hračka sa môže prevrátiť alebo môže vzniknúť iné nebezpečenstvo. Je potrebné mať na pamäti niekolko pravidiel údržby a údržby:

- zabezpečte dobré vetranie
- nezabudnite pravidelne mazat pánty a iné kovové časti
- odstráňte spadnuté listie zo stromov a prebytočný sneh zo strechy, ktorý by mohol spôsobiť zrušenie konštrukcie domu
- neopierajte tažké predmety o steny - môžu deformovať štruktúru
- kontrolovať vzhľad vlhkosti, najmä na stenách obrátených na sever, a podľa potreby ju odstrániť
- skontrolujte dotiahnutie všetkých matíc a skrutiek (vrátane skrutiek do dreva) a prípadne ich dotiahnite;
- skontrolujte všetky kryty skrutiek a ostré hrany a prípadne ich vymeníte;
- skontrolovať sedadlá závesných hojdačiek, retazi, lán a iných spojovacích prvkov, či nie sú poškodené (vrátane klázkov);
- poškodené diely vymeníte v súlade s pokynmi výrobca - aby sa zabránilo zahrievaniu sklu, mal by byť priprevený tak, aby neboli obrátený slnku.

## BEZPEČNOSŤ

Pri používaní hojdačky nezabudnite dodržiavať pravidlá bezpečnosti. - Základná konštrukcia by sa mala skontrolovať na poškodenie, hnilobu a v prípade potreby ju vymeniť v súlade s pokynmi výrobca.

## OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

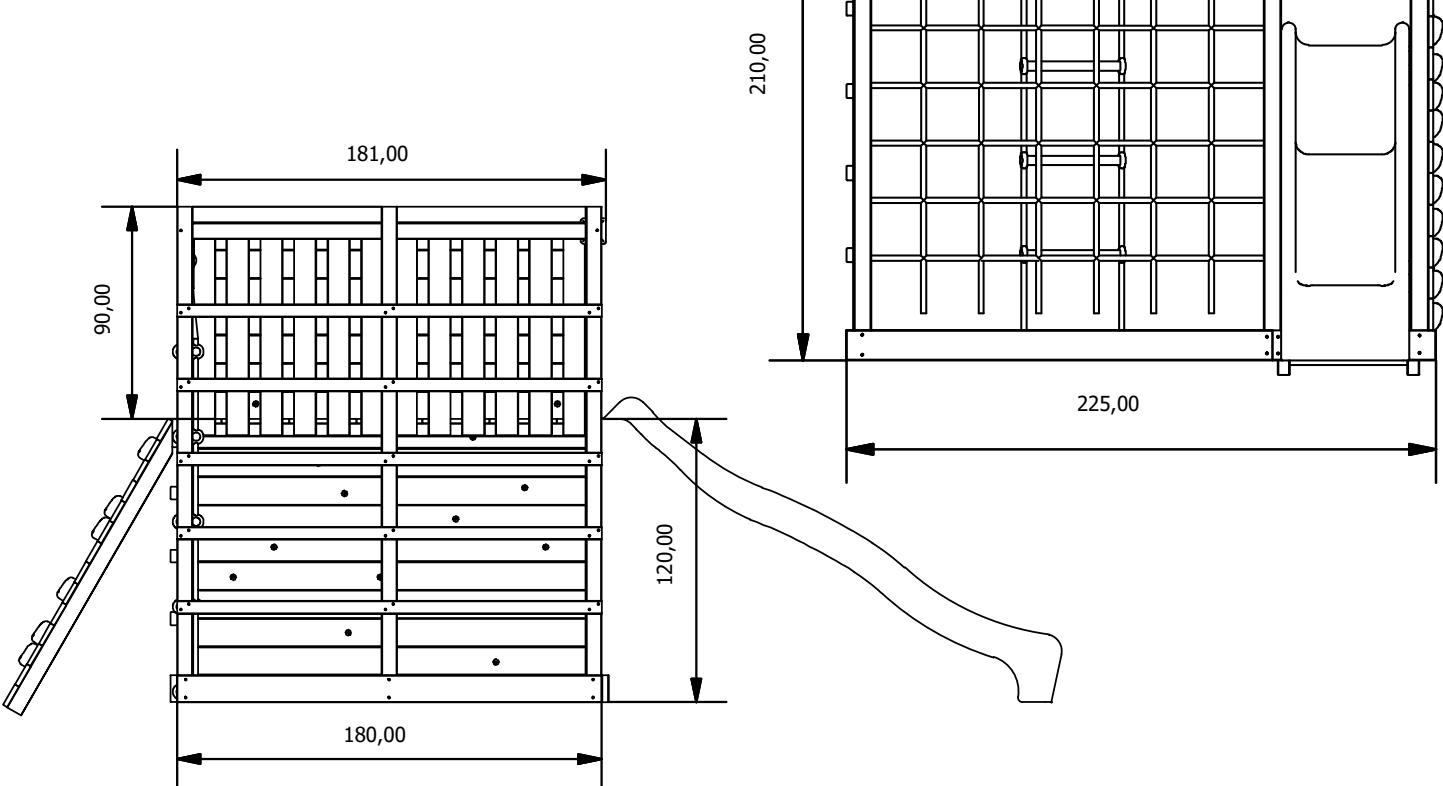
Mali by ste pamätať na ochranu životného prostredia oddelením materiálu, z ktorého bol obal vyrobený, a vhodením do vhodného kontajneru. Ak už produkt nie je vhodný na použitie, odstráňte kovové časti a vhodte drevo do odpadu. Pálené a nalakované drevo nespaliujte.

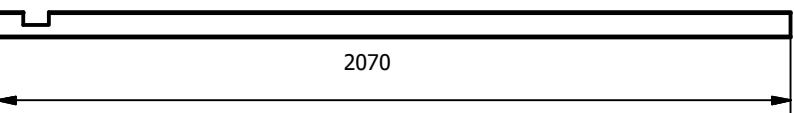
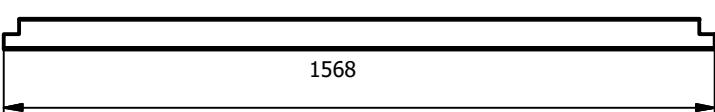
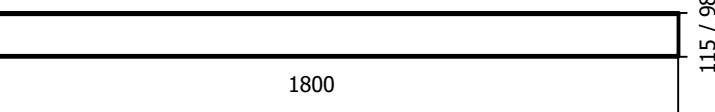
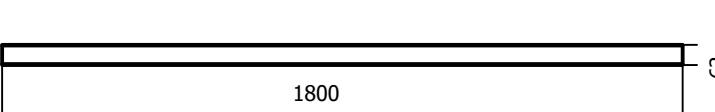
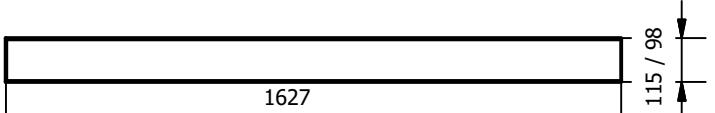
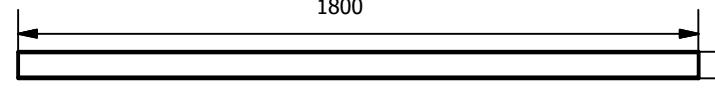
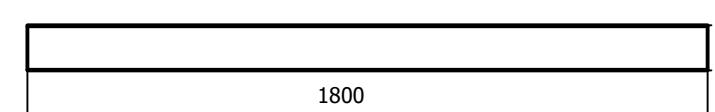
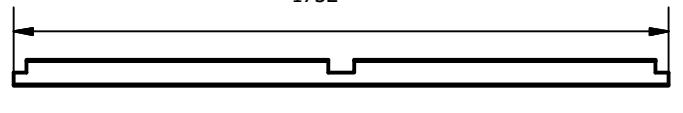
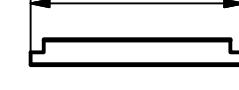
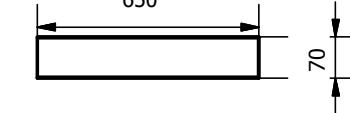
## ZODPOVEDNOSŤ

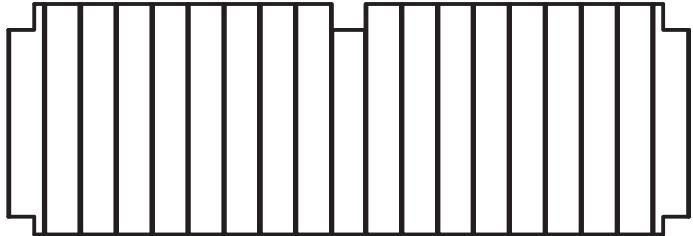
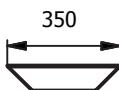
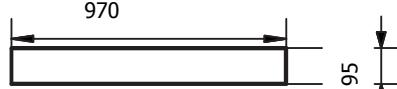
Výrobca nezodpovedá za výrobok, ktorý neboli zostavený podľa priloženého manuálu a zneužitie produktu v rozpore s pokynmi. Výrobok je určený iba na sukromné použitie. Užívanie výrobku tretími stranami alebo na komerčné účely je zakázané.

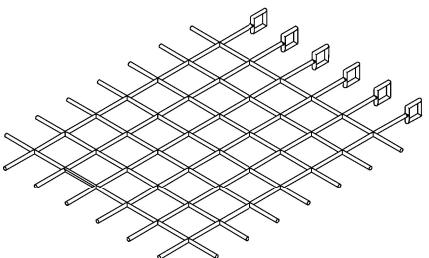
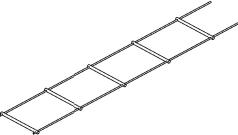
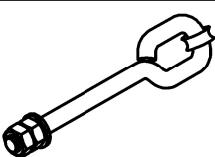
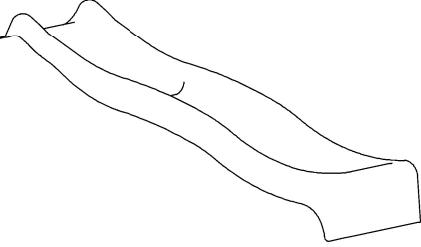
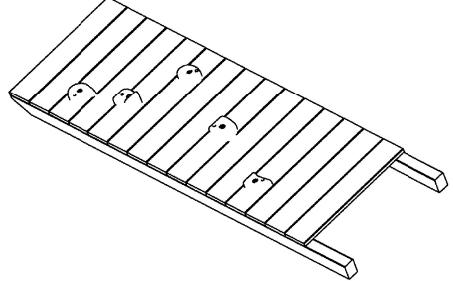
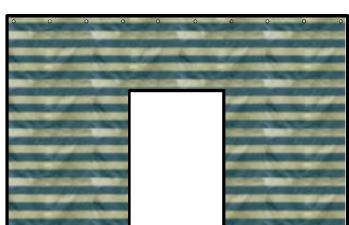
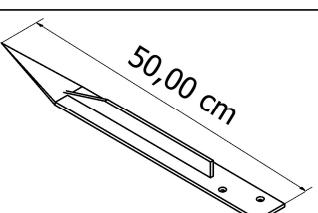
## ZÁRUKA

Na drevnené prvky sa vzťahuje 10-ročná záruka. Záruka sa vzťahuje na ochranu dreva proti hmyzu, hnilobám, ale nezabezpečuje prirodzené procesy, ktoré spôsobujú deformáciu dreva, čo nemá negatívny vplyv na kvalitu produktu. Prípustné odchýly sú: zmŕštenie dreva v dôsledku sušenia, ktoré spôsobuje malé medzery, zmena farby pod vplyvom rôznych teplôt. Záruka sa vzťahuje iba na výmenu poškodených položiek.

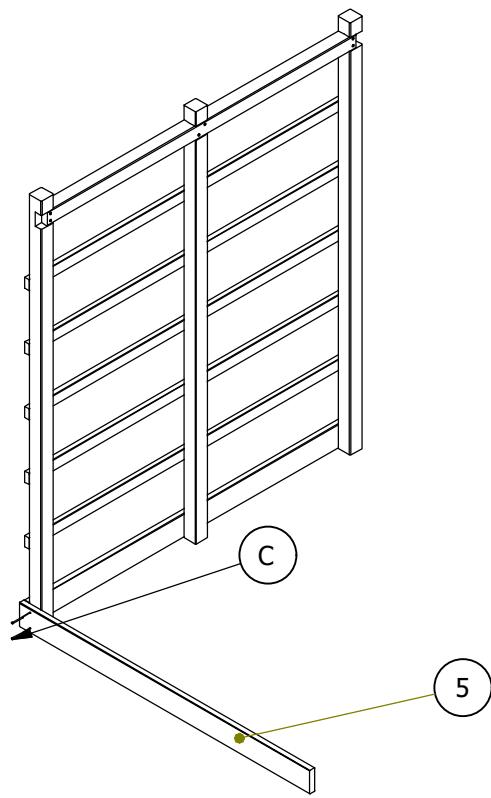
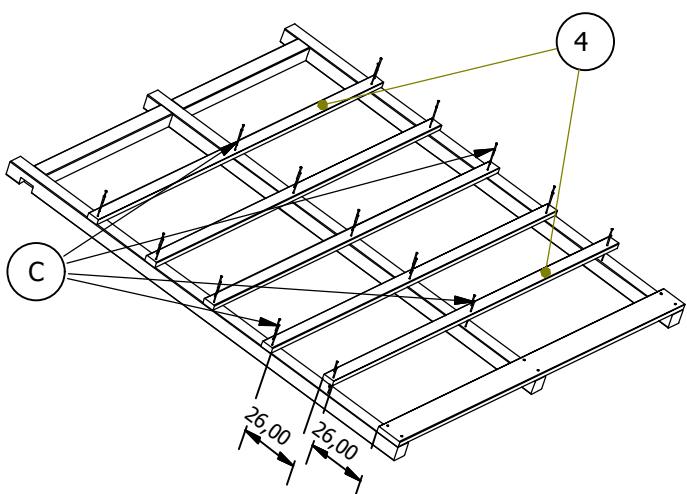
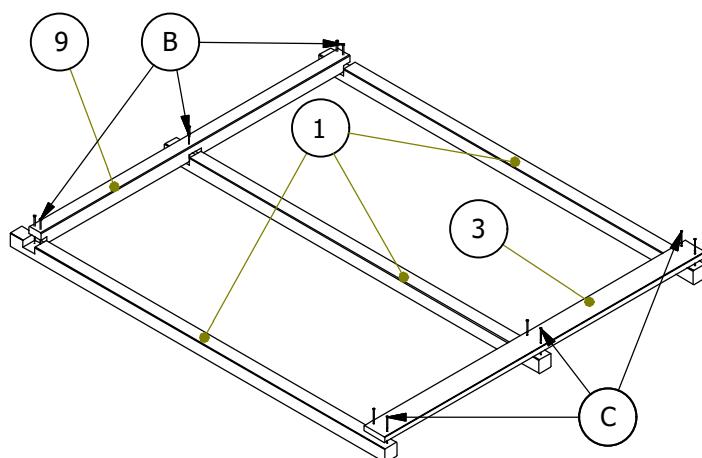


Nr	Cubic Sigma/Omega	Szt.
1		8
2		2
3		2
4		5
5		1
6		3
7		3
8		16 / 20
9		2
10		2
11		1

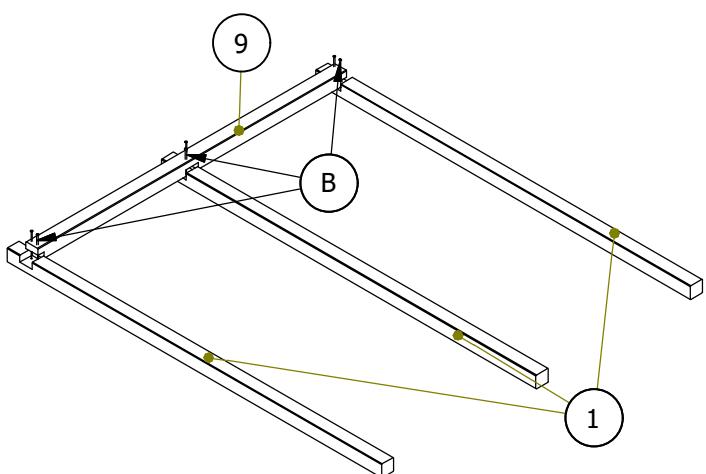
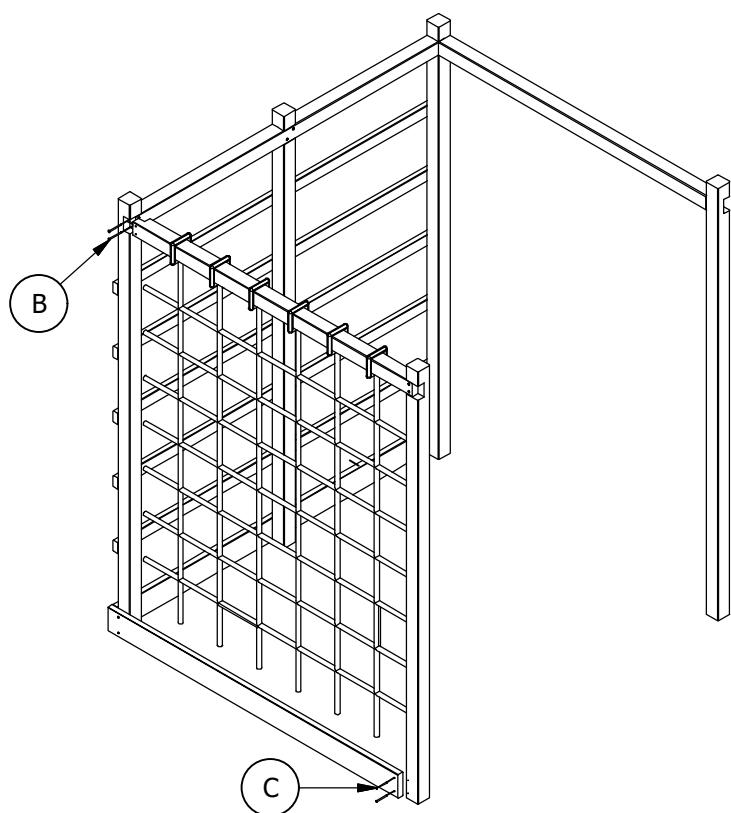
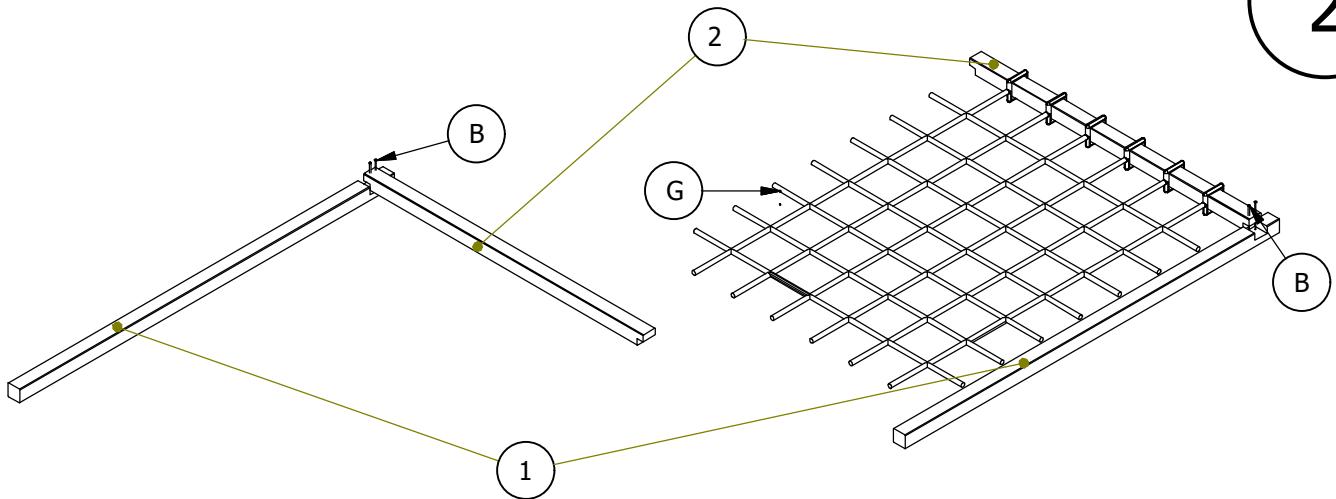
Nr	Cubic Sigma/Omega	Szt.
12		1
14	 	4
15		1
16		1
17		12
18		4
A		5,0x120
B		4,0 x 60
C		4,0 x 50
D		4,0 x 40
E		8,0 x 30
F		5,0 x 30

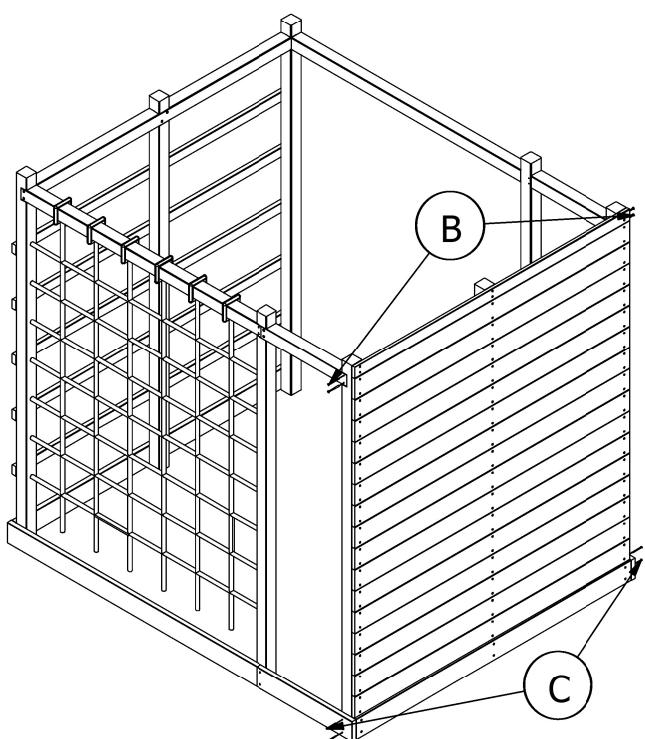
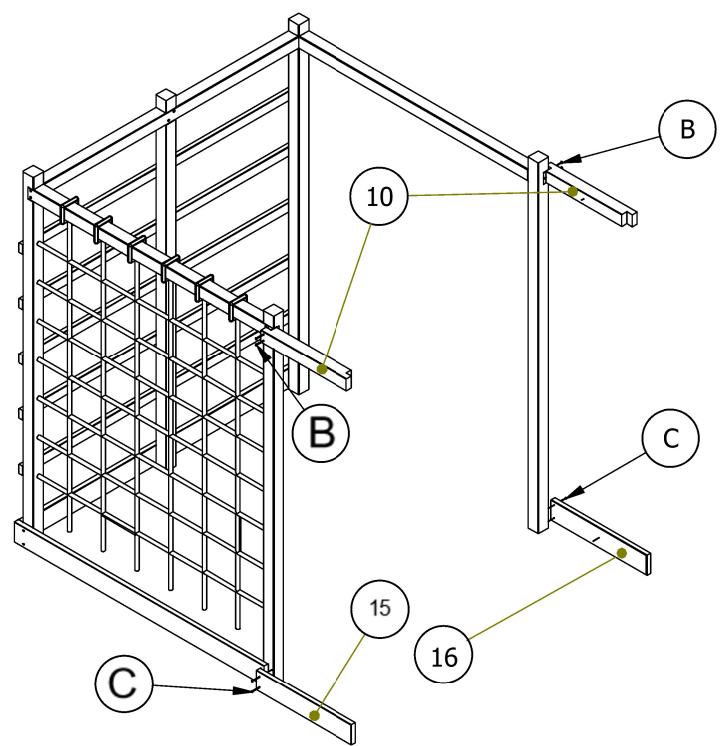
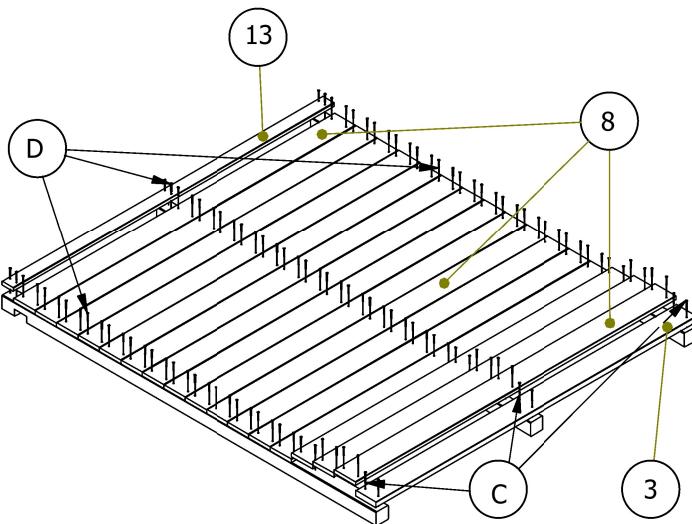
Nr	Cubic Sigma/Omega	Szt.
G	 1500X2000	1
H		1
I	 16  J 	2
K	  	10
L		1
M	 Omega Uwaga! Należy przyciąć	1
N	  Omega F  $5,0 \times 30 = 20$	
O	 *Element w opcji	5

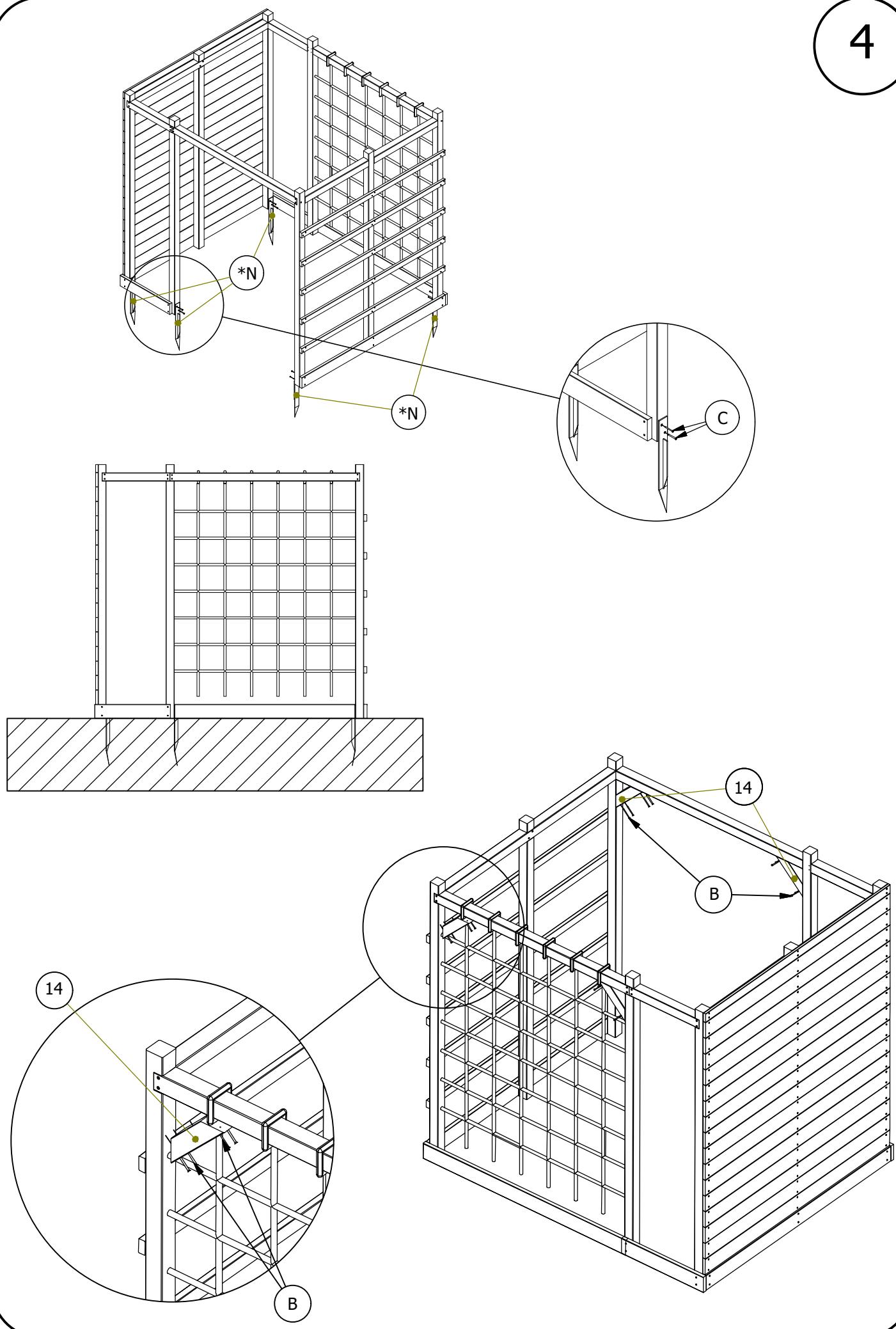
1

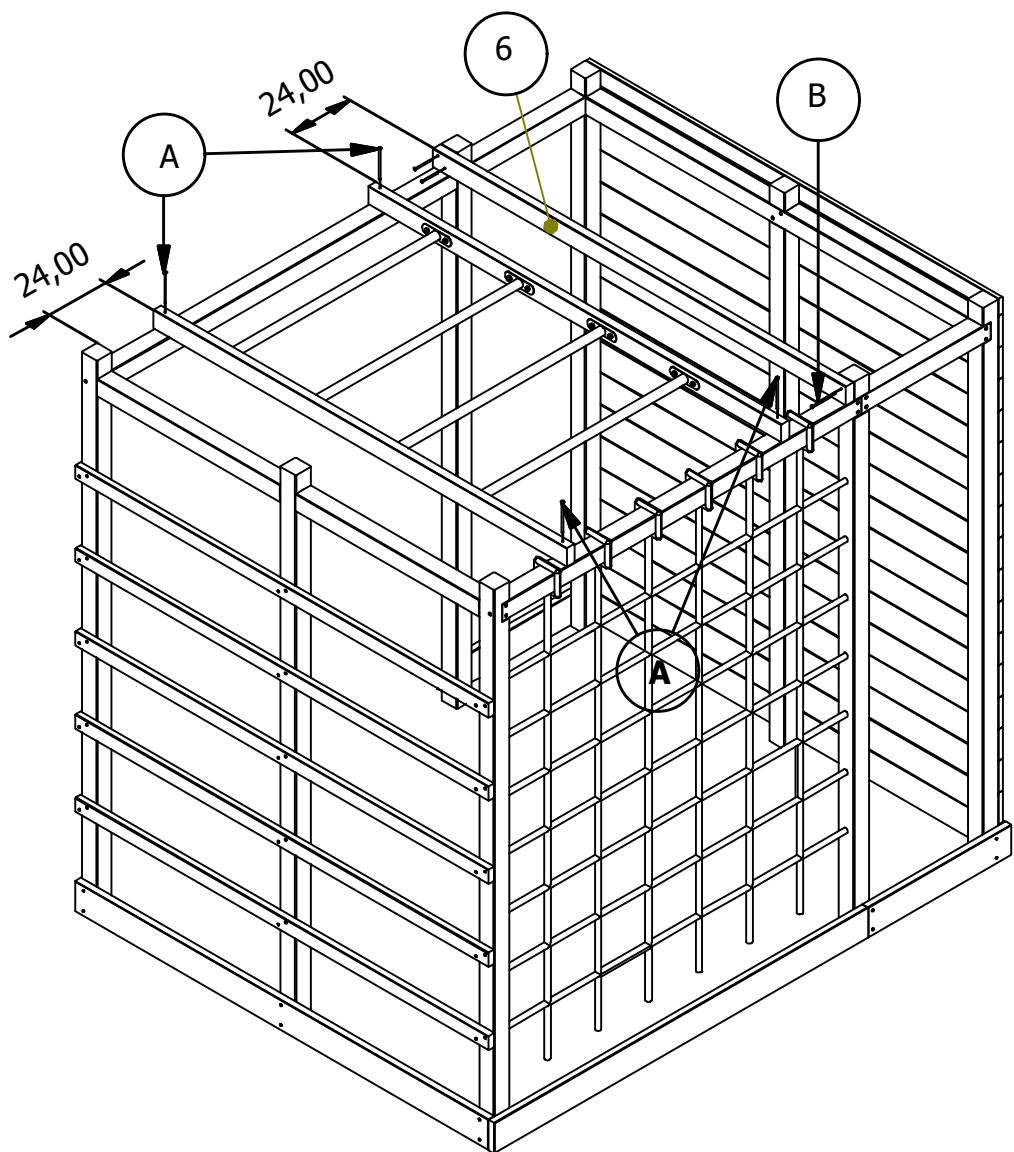
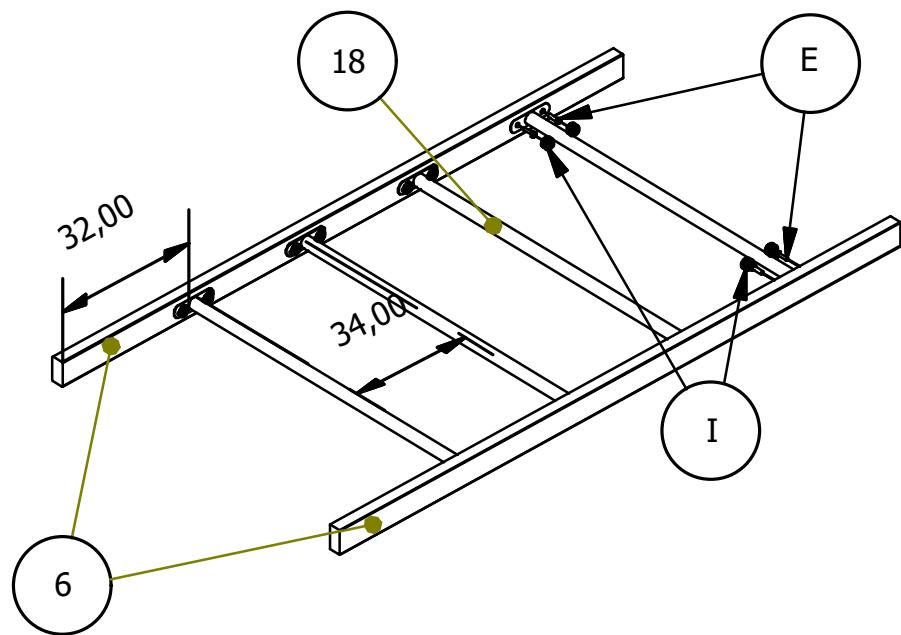


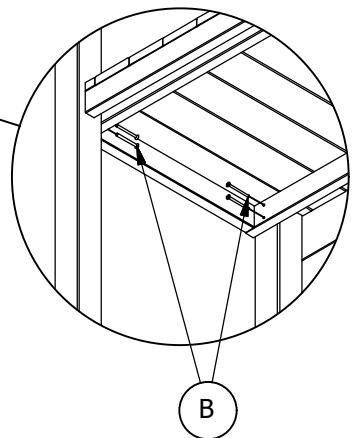
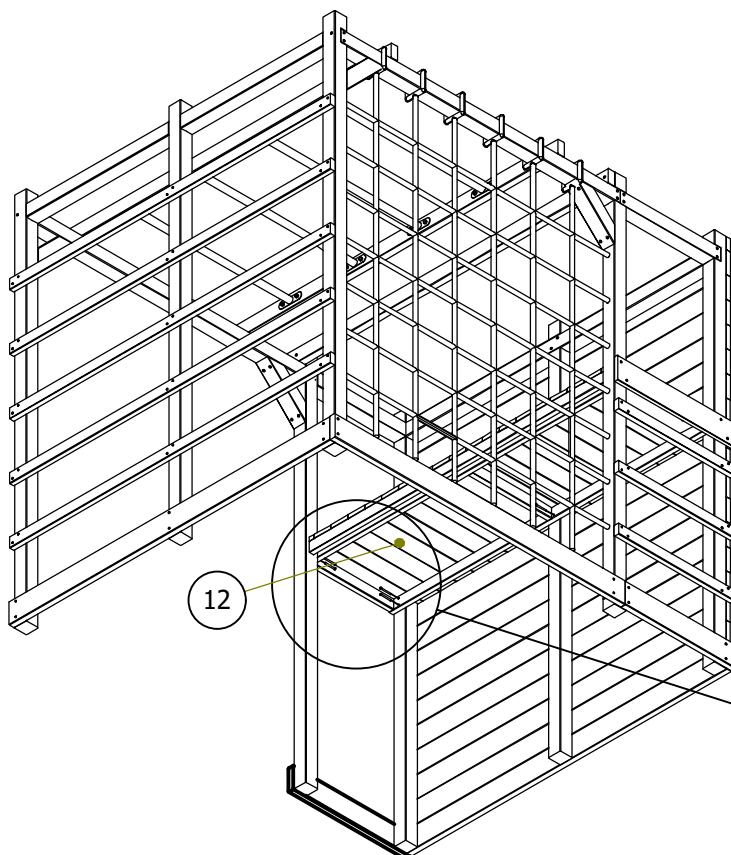
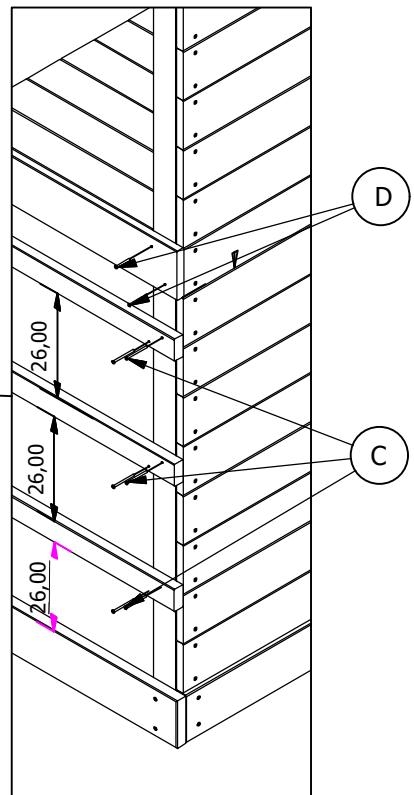
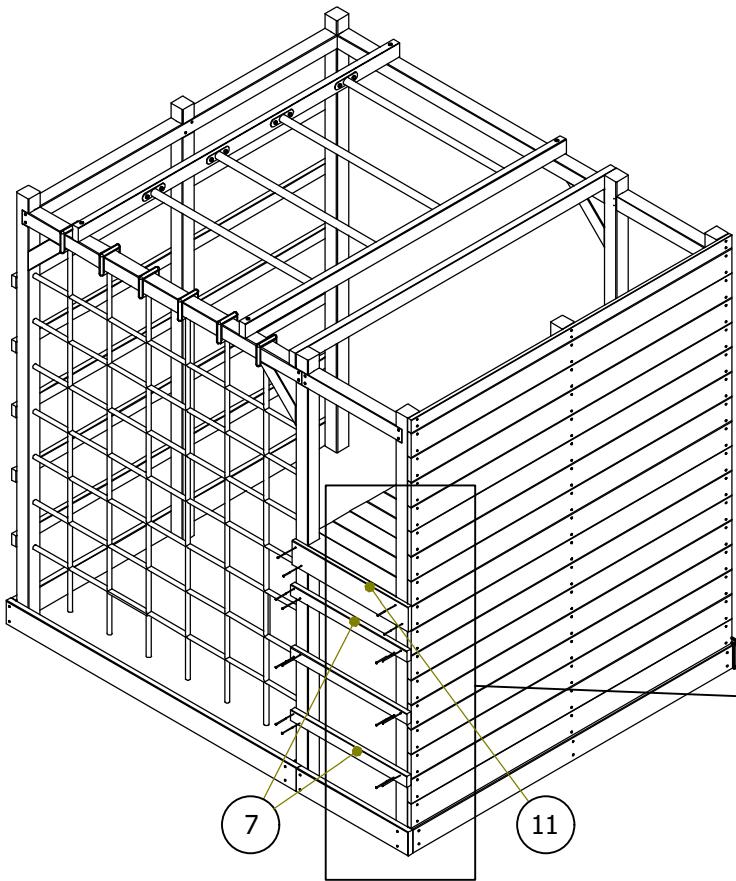
2

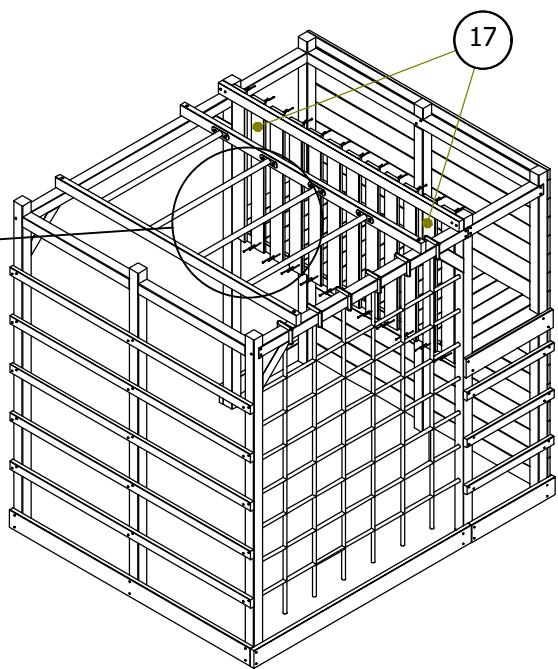
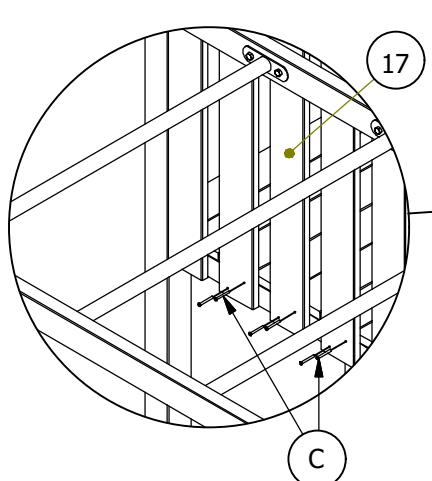
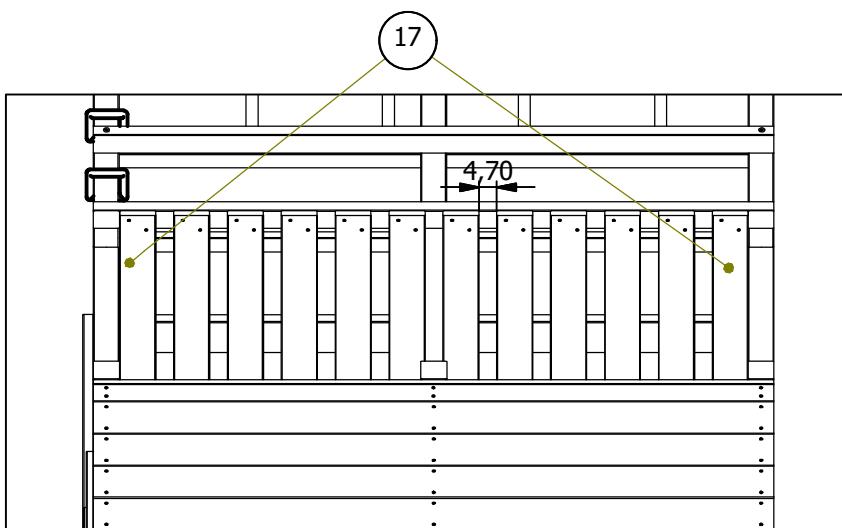
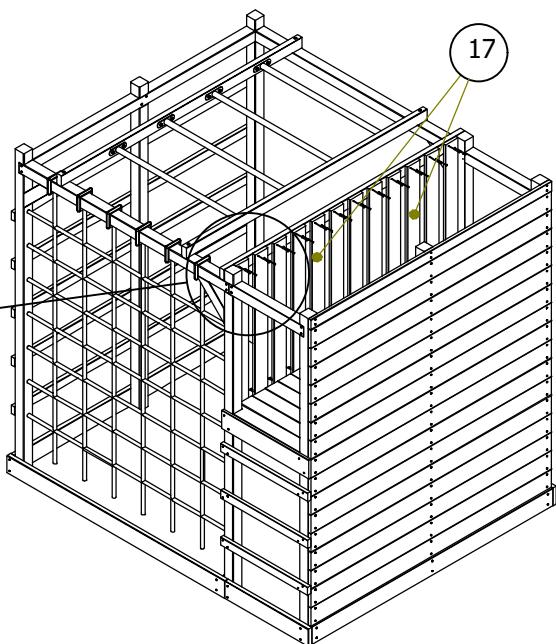
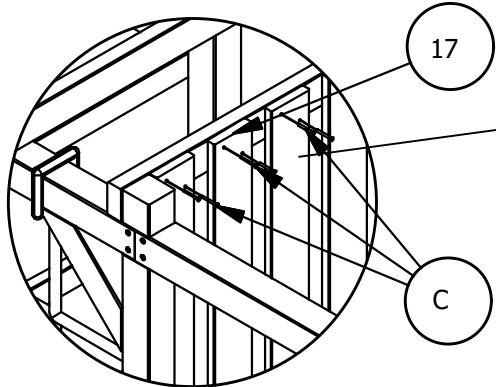


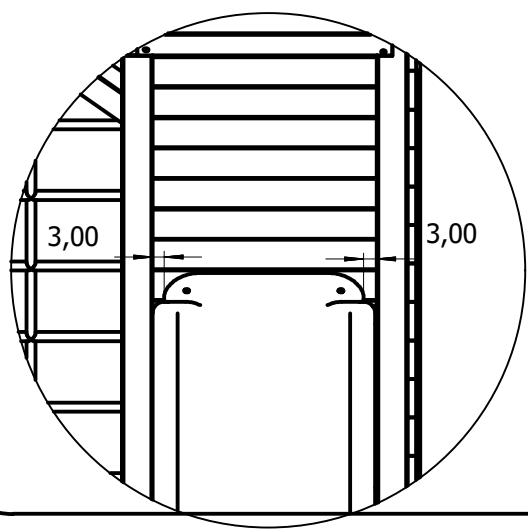
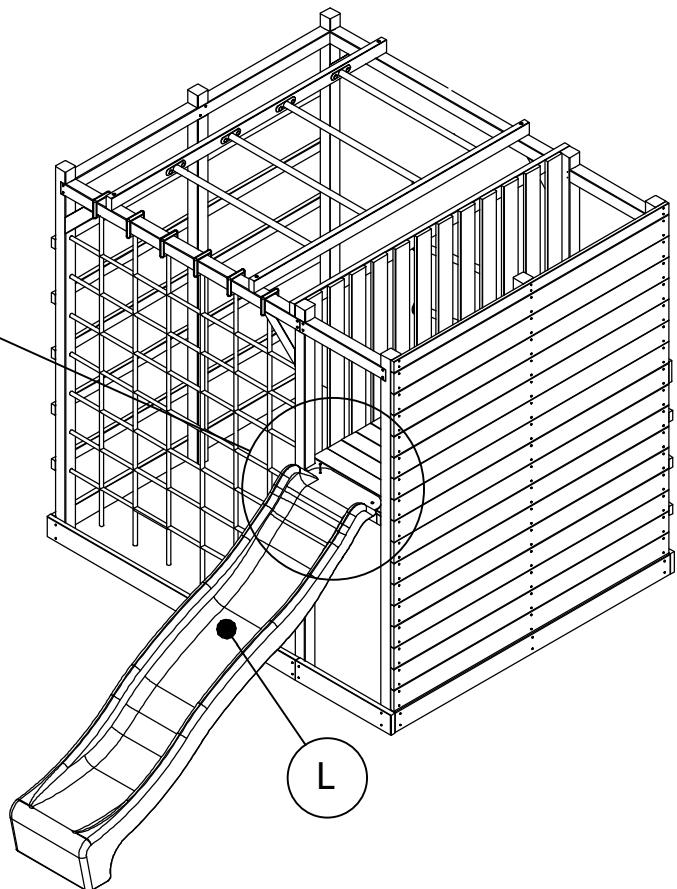
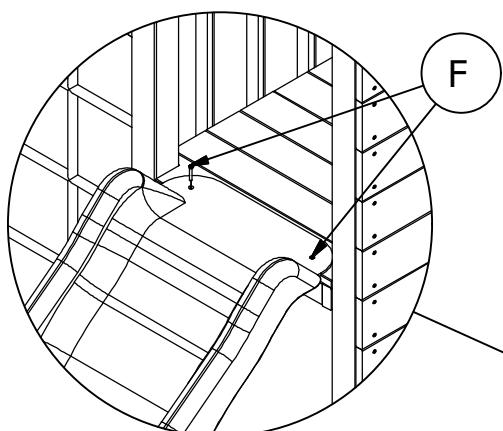
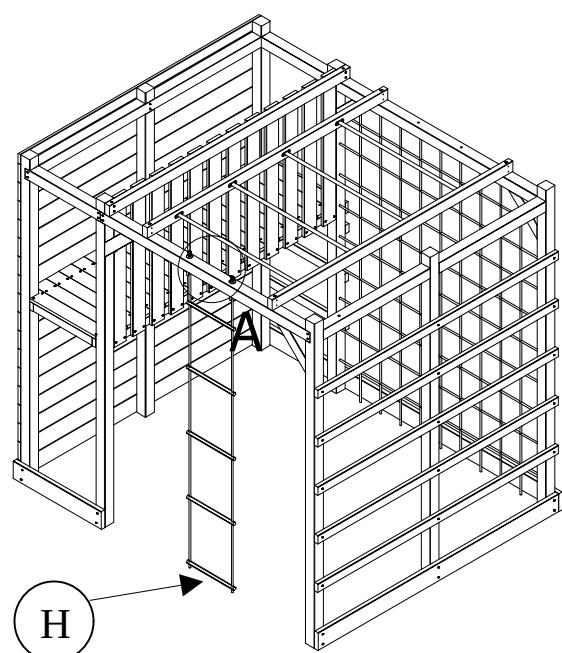
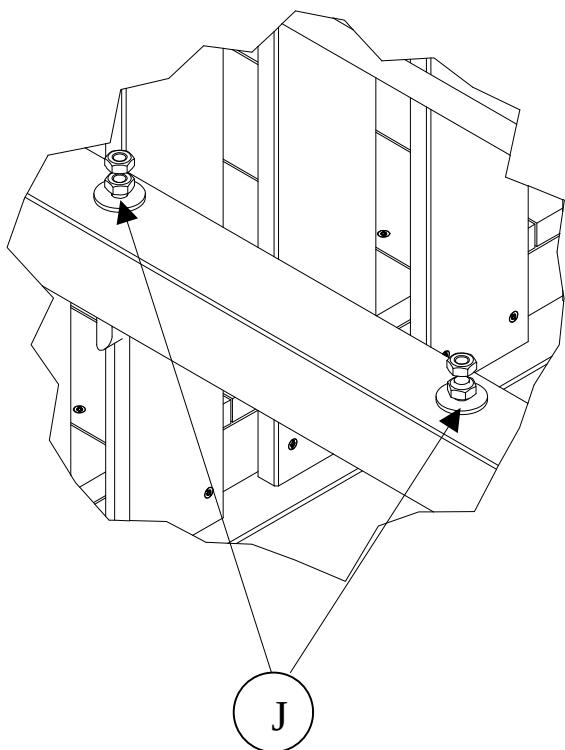












# Cubic Omega

9

